

**РЕЦЕНЗИЯ НА СБОРНИК НАУЧНЫХ СТАТЕЙ
«ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР:
ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ И ПРИКЛАДНОЙ АСПЕКТЫ»
(ВЫПУСК 4) / СОСТ. И ОТВ. РЕД. Т.С.
НИФАНОВА. ПОМОРСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. М.В.
ЛОМОНОСОВА. АРХАНГЕЛЬСК, 2010.**

Ваджибов М.Д.

Дагестанский государственный университет
(Махачкала, Российская Федерация)

Аннотация. Данная рецензия подготовлена на сборник статей «Диалог языков и культур: теоретический и прикладной аспекты», изданный в Архангельске в 2010 году.

Ключевые слова: рецензия, сборник научных статей, гуманитарные науки.

Значимость данного сборника определяется тем, что в нем решили опубликовать свои статьи ученые не только из Архангельска и Северодвинска, но и из Барнаула, Самары, Тюмени, Омска, Нижнего Новгорода, Якутска, Москвы, Санкт-Петербурга, Рязани, Казани, Томск и из других городов нашей России.

Сборник и данные в нем статьи дают нам основание полагать, что в Северодвинске сложилась качественная научная школа по исследованию диалога языков и культур.

Научные интересы авторов статей разнообразны. Это и диалог языков и культур (В.П. Барбашов, А.А. Корякина и др.), и иностранные языки (М.В. Золотова, Л.А. Сапожникова и др.), и различные лингвистические вопросы (Н.А. Гаркуша, Е.Б.

Авраменко и др.), и язык и личность (А.Н. Яковлева, С.В. Сергучева, Е.В. Слепцова и др.), и проблемы переводоведения (Е.В. Демина, А.А. Новичков и др.), и культурология и лингвокультурология (М.В. Бурлакова, Т.С. Бабарыкина, Ж.Е. Гостева и др.), и концепт (Т.С. Нифанова, Т.С. Бабарыкина и др.), и сопоставительное языкознание (Н.Е. Захарова, М.В. Золотова и др.), и ког-нитивная лингвистика (Е.В. Демина, Ж.Е. Гостева и др.), и прагматика (Е.Н. Васильченко), и связь лингвистики с другими дисциплинами и явлениями (Л.А. Сапожникова, А.Н. Яковлева, С.В. Сергучева и др.), и вопросы типологии языков (М.В. Бурлакова, Е.Ю. Верещагина и др.), и язык Интернета (В.В. Казяба), и дискурс (Ж.Е. Гостева, Е.Н. Молодыченко и др.), и пословица (В.О. Чернощекова), и религия (И.Б. Казакова), и литература (Г.А. Коблякова, А.З. Хабибуллина), и топонимика (А.А. Новичков), и психолингвистика (Н.Л. Самарова), и речевой этикет (К.В. Степанова), и вопросы двуязычия и многоязычия (Е.В. Слепцова, Н.Е. Захарова и др.), и вопросы педагогики (А.А. Корякина, Л.А. Лощинина и др.), и межкультурная коммуникация (И.С. Москалева, К.В. Степанова и др.), и профессиональная компетенция (Н.А. Баранова, И.С. Москалева, М.В. Чилингарян и др.), и лексические пласты (М.В. Золотова, И.Б. Косицына и др.), и связный текст (Л.В. Чалова, Е.Н. Васильченко и др.) и др. При этом отметим, что в статьях акцент делается на исследовании меж-культурной коммуникации на основе диалога языков и культур, что очень актуально в современном обществе в условиях глобализации.

Похвально, что авторы не останавливаются на определенной проблеме, а связывают конкретный вопрос и с другими аспектами лингвистики. Само название сборника «наталкивает» лингвистов на освещении различных теоретических и практических вопросов в комплексе.

По тематикам научное издание удачно разделено на три части, которые имеют одинаковую научную и практическую ценность. В то же время хочется выделить ряд научных исследований, которые проливают свет на те области, которые не подвергались специальному изучению. Это в первую очередь такие статьи, как «Формирование билингвальной личности в контексте кросс-культурной коммуникации» Е.В. Слепцовой, «Фрейм «Bildung» в романе И.В. Гете «Годы учения Вильгельма Мейстера» С.В. Буторина, «Интенциональные значения артефактов и их трансформация в диалоге языков и культур» (на примере артефакта «свастика») В.П. Барбашова и др.

В сборнике даны и такие статьи, проблемы в которых обсуждались в полной мере в различных симпозиумах, конференциях, семинарах и т.п. Кроме того, по этим проблемам опубликованы монографии, защищены диссертации, написаны учебники и т.д. Несмотря на это, в новых статья дается иная трактовка преодоления проблем в лингвистике и методике, что очень важно в преподавательской деятельности. К таким статьям относятся работы «Языковая личность и речевое поведение» И.С. Поповой, «К проблеме изучения канадского концепта «Север / Северность» Т.С. Нифановой, «К вопросу о типологии методов толкования лексики в культуроведческом словаре» М.В. Бурлаковой, «Студенческий жаргон в Архангельске» (лингвистический анализ) Андреа Либшнер и др.

Сборник научных статей «Диалог языков и культур: теоретический и прикладной аспекты» (выпуск 4) / сост. и отв. ред. Т.С. Нифанова) отвечает современным требованиям, предъявляемым к работам соответствующего содержания, и вполне может быть рекомендован в печать.

© Ваджибов М.Д., 2015.

Ваджибов М.Д. – кандидат филологических наук, доцент кафедры методики преподавания русского языка и литературы Дагестанского государственного университета.

Рецензируемый материал

1. Диалог языков и культур: Теоретический и прикладной аспекты / Сост. и отв. ред. Т.С. Нифанова. Выпуск 4. Архангельск: Поморский государственный университет им. М.В. Ломоносова, 2010.

Библиографическая ссылка: *Ваджибов М.Д. Рецензия на сборник научных статей «Диалог языков и культур: Теоретический и прикладной аспекты» (Выпуск 4) / Сост. и отв. ред. Т.С. Нифанова. Поморский государственный университет им. М.В. Ломоносова. Архангельск, 2010 // Вестник рецензента. 2015. №1. С. 53-57. URL: <http://journals.state-and-society.ru/index.php/jsr/article/view/15>*

**PEER-REVIEW ON PROCEEDINGS "DIALOGUE
OF LANGUAGES AND CULTURES: THEORETICAL
AND APPLIED ASPECTS " (ISSUE 4) / COMP. ASN
ED. BY T.S. NIFANOVA. POMOR STATE
UNIVERSITY. ARKHANGELSK, 2010.**

Vagibov M.D.

Dagestan State University
(Makhachkala, Russian Federation)

Abstract. This peer-review is prepared on the proceedings "Dialogue of languages and cultures: theoretical and applied aspects" published in Arkhangelsk in 2010.

Keywords: peer-review, proceedings, humanities.